

PEAQ



PEAQ DECT Phone PDP150

DE

Gebrauchsanweisung

Inhalt

1. Telefon in Betrieb nehmen.....	4	4. Telefonbuch.....	10
Auspacken und aufstellen	4	Eintrag im Telefonbuch speichern.....	10
Lieferumfang.....	4	Aus dem Telefonbuch wählen	10
Aufstellungsort	4	Neuen Eintrag im Telefonbuch anlegen	10
Aufstellen der Basisstation	4	Einträge im Telefonbuch ansehen.....	11
Telefon-Anschlusskabel.....	4	Einträge im Telefonbuch ändern	11
Netzkabel	4	Einträge im Telefonbuch löschen.....	11
Telefon-Anschlusskabel lösen	5	Telefonbuchstatus prüfen.....	11
Akkus der Mobilteile vor der Nutzung		Anrufliste.....	11
aufladen.....	5	Rufnummer aus der Anrufliste wählen	11
Akkus einlegen	5	Eintrag im Telefonbuch speichern.....	11
Akkus laden.....	5	Liste löschen.....	12
Mobilteil registrieren	6		
Datum/Zeit einstellen.....	6		
Displayanzeigen.....	6		
Tasten am Mobilteil	6		
Basisstation – Tasten und Bedienelemente	7	5. Anrufbeantworter.....	12
Hauptmenü.....	8	Allgemeines	12
Mobilteil ein-/ausschalten.....	8	Anrufbeantworter an der Basisstation	
Tastensperre ein-/ ausschalten.....	8	bedienen.....	13
Pagingruf	8	Anrufbeantworter vom Mobilteil ein-/	
		ausschalten	13
		Ansagetexte bearbeiten (am Mobilteil)	13
		Neuer Ansagetext	13
		Ansagetexte anhören / löschen	13
		Neue Nachrichten anhören	13
		Nachrichten löschen	13
		Memo aufsprechen (nur am Mobilteil).....	13
		Gespräch übernehmen	13
		Anrufbeantworter einstellen (nur am	
		Mobilteil)	14
		Fernabfrage / Ferneinstellung des	
		Anrufbeantworters	14
		Fernabfrage ein- /ausschalten	14
		Fernabfrage nutzen	14
		Menü-Optionen (Fernabfrage)	14
2. Anrufe.....	8		
Rufnummer wählen (intern)	8		
Gespräch annehmen	9		
Beenden des Gesprächs	9		
Hörer-/Lautsprecher-Lautstärke einstellen.....	9		
Mobilteil stummschalten.....	9		
Aus der Wahlwiederholungsliste wählen.....	9		
3. Anrufe weiterleiten.....	10		
Externes Gespräch intern weitergeben.....	10		

6. Telefoneinstellungen.....	15	8. Sicherheitshinweise.....	20
PIN ändern	15	Hinweise zum Umweltschutz	22
PIN ändern	15		
Displaysprache festlegen	15		
Tonruf einstellen	15	9. EG-Konformitätserklärung	23
Tonruf für Mobilteil einstellen	15		
Tonruf für die Basisstation einstellen.....	15		
Hinweistöne ein- oder ausschalten.....	15		
Mobilteil an-/abmelden.....	16		
Mobilteil anmelden	16		
Basisstation auswählen.....	16		
Mobilteil abmelden.....	16		
Automatische Gesprächsannahme	16		
Wahlverfahren einstellen.....	16		
Flashzeit einstellen	16		
Name des Mobilteils ändern.....	16		
Ruf-Priorität	16		
Sendeleistung einstellen.....	17		
Full ECO Mode einstellen	17		
Datum / Zeit einstellen.....	17		
Alarm einstellen.....	17		
Lieferzustand wiederherstellen (Reset).....	17		

7. Anhang.....	18		
Grundeinstellung bei Auslieferung			
(Lieferzustand)	18		
Menüstruktur	18		
Reinigung	19		
Fehlerbehebung.....	19		
Editor (Einträge erstellen bzw. ändern).....	19		
Tabelle der verfügbaren Zeichen			
(Telefonbucheinträge)	19		
Hinweis für Träger von Hörgeräten	20		
Automatische Anpassung der			
Sendeleistung	20		
Technische Daten	20		

Telefon in Betrieb nehmen

Auspacken und aufstellen

Lieferumfang

- 1x Mobilteil
- 1x Basisstation mit integrierter Ladestation
- 1x Telefon-Anschlusskabel
- 2x Akkus (aufladbare Batterien, Typ 1,2 V, Ni-MH, AAA, 400 mAh)
- 1x Transformator

Aufstellungsort

Für die bestmögliche Reichweite empfehlen wir einen Aufstellungsort der Basisstation im Mittelpunkt Ihres Aktionsradius. Vermeiden Sie es, die Basisstation in Nischen oder Erkern aufzustellen.

Die maximale Reichweite zwischen Basisstation und Mobilteilen beträgt ca. 300 Meter. Die Reichweite kann bei ungünstigen Bedingungen vor Ort geringer sein. In Gebäuden ist die Reichweite häufig kleiner wie im Freien. Bei Überschreiten der Reichweite wird die Verbindung getrennt, wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden in den Reichweitenbereich zurück kehren.

Bedingt durch die digitale Übertragung im genutzten Frequenzbereich können auch innerhalb der Reichweite Übertragungslücken auftreten. In diesem Fall kann die Übertragungsqualität durch kurze Übertragungslücken vermindert sein. Durch geringfügige Bewegung aus der Übertragungslücke wird die gewohnte Übertragungsqualität wieder erreicht.

Um Interferenzen mit anderen elektronischen Geräten zu vermeiden, empfehlen wir einen Abstand von mindestens 1 Meter zwischen Basisstation/Mobilteilen und anderen elektrischen Geräten einzuhalten.

Aufstellen der Basisstation



Moderne Möbel sind mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt. Es ist möglich, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststoff-Füße der Basisstation angreifen und aufweichen.

Dieser Prozess könnten auf der Oberfläche der Möbel Spuren hinterlassen. Verwenden Sie für Ihr Telefon daher - besonders bei neuen oder mit Pflegemitteln behandelten Möbeln - bitte eine rutschfeste Unterlage.

VORSICHT

Benutzen Sie nur den mitgelieferten Transformator für die Basisstation, um Schäden zu vermeiden.

Basisstation



Telefon-Anschlusskabel
(kleiner Stecker)

Transformator-
Anschlusstecker

Telefon-Anschlusskabel

Die Telefon-Anschlusskabel besitzen 2 unterschiedliche Stecker:

Stecker	Anschließen an...
Kleiner Stecker	die mit dem Telefonsymbol gekennzeichnete Buchse.
Großer Stecker (TAE)	die Anschlussdose Ihres Telefon-Anschlusses (F-Codierung).

VORSICHT

Benutzen Sie nur das mitgelieferte Anschlusskabel (F-Codierung). Andere Anschlusskabel können aufgrund abweichender Anschlussbelegung Funktionsstörungen zur Folge haben.

Netzkabel

Stecken Sie das Netzkabel mit der Buchse an der Rückseite der Basisstation. Verbinden Sie dann den Netzstecker mit einer geeigneten Steckdose. Beachten Sie, dass die Steckdose, an die der Netzstecker angeschlossen ist, jederzeit frei zugänglich sein muss, um das Gerät vom Netzstrom trennen zu können. Bei nicht angeschlossenem Transformator bzw. Spannungsausfall ist Ihr Telefon nicht funktionsfähig. Stellen Sie die Verbindung zum Telefonnetz erst nach einer vollständigen Akkuladung her, da erst dann eine ordnungsgemäße Funktion gewährleistet ist.

Telefon-Anschlusskabel lösen

Ziehen Sie zuerst den Transformator aus der Steckdose und den TAE-Stecker aus der TAE-Anschlussdose Ihres Telefon-Anschlusses.

Lösen eines Steckers am Gerät: Drücken Sie den Rasthaken in Richtung Steckerkörper. Ziehen Sie gleichzeitig den Stecker heraus.

Akkus der Mobilteile vor der Nutzung aufladen

Das Mobilteil ist erst nach einer kompletten Ladung der Akkus betriebsbereit. Erst dann können Anrufe angenommen werden bzw. kann von dem Mobilteil aus telefoniert werden.

Akkus einlegen



Auf der Rückseite des Mobilteils befindet sich das Akkufach für die zwei Akkus (1,2 V, Ni-MH, AAA, 400 mAh (→ *Sicherheitshinweise*)). Entfernen Sie den Akkufachdeckel.

Legen Sie die Akkus mit korrekter Polarität in das Akkufach ein. Die Polaritätsangaben (+/-) im Akkufach müssen mit den Markierungen auf den Akkus übereinstimmen.

ⓘ HINWEIS:

Bei inkorrekt eingesetzten Akkus ist das Mobilteil nicht funktionsfähig. Beschädigungen sind nicht auszuschließen.

Akkus laden

Die mitgelieferten Akkus sind noch nicht aufgeladen.

Legen Sie die Akkus in das Mobilteil ein (→ *Akkus einlegen*, Seite 4).



Zum Aufladen der Akkus stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation ein. Das Akkusymbol im Mobilteil signalisiert den Ladevorgang. Die Ladezeit der Akkus beträgt ca. 14 Stunden.

Den Ladezustand erkennen Sie an der Anzeige im Display des Mobilteils:

Batteriesymbol	Batterieladestatus
	leer
	1/3 voll
	2/3 voll
	voll

ⓘ HINWEIS:

Der tatsächliche Akku-Ladezustand wird erst nach einem kompletten Ladevorgang im Display des Mobilteils angezeigt.

Wenn das animierte Akkusymbol nicht mehr im Display blinkt, stecken Sie den TAE-Stecker in die Telefonsteckdose. Ihr Telefon ist jetzt betriebsbereit.

VORSICHT

Benutzen Sie ausschließlich 1,2 V Ni-MH-Akkus (AAA, 400 mAh), niemals Batterien.

Stellen Sie das Mobilteil niemals ohne Akkufachdeckel in die Basisstation ein!

Legen Sie das Mobilteil nach jedem Gespräch

wieder in die Basisstation ein, um die Akkus stets funktionsfähig zu halten. Das Laden wird elektronisch gesteuert, damit die Akkus optimal und schonend geladen werden. Vermeiden Sie, die Akkus aus dem Mobilteil herauszunehmen, da dadurch der optimale Ladevorgang beeinträchtigt wird.

Die Kapazität der eingesetzten Akkus kann verbessert werden, wenn die Akkus nach längerer Nutzungsdauer erst vollständig entladen und anschließend wieder voll aufgeladen werden.

Bei voll aufgeladenen Akkus können Sie bis zu 12 Stunden telefonieren.

Wenn ein Neu-Aufladen der Akkus notwendig ist, blinkt das Akkusymbol im Display. Zusätzlich ist ein Warnton zu hören (falls Akku-Warnton aktiviert, (→ *Hinweistöne ein- oder ausschalten*, Seite 15). Sie haben noch etwa 10 Minuten Gesprächszeit.

Mobilteil registrieren

Die mitgelieferten Mobilteile sind bereits an der Basisstation registriert. Zusätzliche Mobilteile müssen erst an der Basisstation registriert werden, um genutzt werden zu können (→ *Mobilteil anmelden*, Seite 16). Sie können bis zu 5 Mobilteile an der Basisstation betreiben.

Datum/Zeit einstellen

Stellen Sie nach Aufladen des Mobilteils Datum und Uhrzeit ein (→ *Datum/Zeit einstellen*, Seite 17).

Displayanzeigen

Die Displayanzeigen ermöglichen Ihnen eine einfache und intuitive Benutzung des Telefons:

Symbol	Beschreibung
	Verbindung zur Basisstation besteht. Die Signalstärke wird durch die Anzahl der Balken dargestellt.
	Symbol leuchtet: Anrufbeantworter ist eingeschaltet. Symbol blinkt: Neue Nachrichten.
	Verbindungstaste gedrückt.
	Lauthören/Freisprechen ist eingeschaltet.
	Neue Nachricht in der Sprachbox.
	Tastensperre eingeschaltet.

Symbol	Beschreibung
	Symbol leuchtet: Internes Gespräch wird geführt. Symbol blinkt: Interner Gesprächspartner ruft an.
	Mobilteil ist stumm geschaltet, Mikrofon ist aus.
	Weckzeit programmiert. Wecker ist eingeschaltet.
	Akku-Ladezustand.



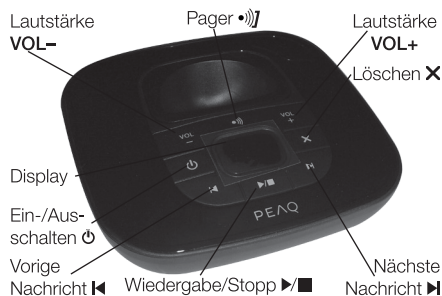
Tasten am Mobilteil

Taste	Funktion
Softkeys (links/rechts)	Die jeweilige Funktion wird im Display angezeigt. In dieser Gebrauchsanweisung werden Softkey-Funktionen wie folgt dargestellt: [TELEFONBUCH] oder [Ⓜ] .
Softkey (↔)/OK	Standby: Menü aufrufen [Ⓜ] Untermenu-Modus: Auswahl bestätigen Während eines Gesprächs: Intercom/Telefonbuch/Wahlwiederholung/Anrufliste

Taste	Funktion
Softkey (C/⊗)	Standby: Rückkehr zur Standardanzeige Untermenu-Modus: Zu einer höheren Menüebene wechseln Untermenu-Modus: Rückkehr zur Standardanzeige (Taste gedrückt halten) Schreibmodus: Schriftzeichen löschen Schreibmodus: alle Schriftzeichen löschen (Taste gedrückt halten) Während eines Gesprächs: Stummschaltung starten/beenden
Navigations-tasten ▼▲	▲ Standby: Anrufliste Untermenu-Modus/Telefonbuch/Wahlwiederholung/Anrufliste: Navigation innerhalb eines Menüs Während eines Gesprächs: Lautstärke erhöhen Telefon läutet: Klingelton-Lautstärke erhöhen ▼ Standby: Wahlwiederholungsliste Untermenu-Modus/Telefonbuch/Wahlwiederholung/Anrufliste: Navigation innerhalb eines Menüs Während eines Gesprächs: Lautstärke niedriger stellen Telefon läutet: Klingelton-Lautstärke niedriger stellen
Flash-taste R	Während eines Gesprächs: Flash einfügen
Verbindungs-taste ↖	Standby: Anruf starten Eintrag ausgewählt (Telefonbuch/Wahlwiederholung/Anrufliste): Anruf starten Telefon läutet: Gespräch annehmen
Auflege-taste ☞	Während eines Gesprächs: Gespräch beenden Standby: Anruf starten Standby: Mobilteil ausschalten (Taste gedrückt halten) Mobilteil ausgeschaltet: Mobilteil einschalten (Taste gedrückt halten) Menü-/Schreibmodus: Zum vorigen Menü wechseln Menü-/Schreibmodus: Rückkehr zur Standardanzeige (Taste gedrückt halten) Telefon läutet: Gespräch annehmen
Telefonbuch 📖	Standby: Telefonbuch öffnen

Taste	Funktion
Ziffern-tasten	Direkteingabe von Rufnummern und Namen. Taste 0: Wahlpause einfügen (Taste gedrückt halten). Taste 1 (Standby): Rufnummer der Sprachbox wählen (Taste gedrückt halten). Taste * (Standby): Tastensperre ein-/ausschalten (Taste gedrückt halten). Taste # (Standby): Tonruf ein-/ausschalten (Taste gedrückt halten). Taste # (Anrufliste): Rufnummer des Anrufers sehen. Anrufbeantworter-Funktionen: (→ <i>Menü-Optionen (Fernabfrage)</i> , Seite 14)
Freisprech-taste 📞	Während eines Gesprächs: Lautsprecher ein-/ausschalten

Basisstation – Tasten und Bedienelemente



Taste	Funktion
Pager 📞	Sammelruf
Lautstärke VOL- Lautstärke VOL+ Vorige Nachricht ◀ Nächste Nachricht ▶ Ein-/Aus-schalten ⏻ Löschen X	Anrufbeantworter-Funktionstasten (→ <i>Anrufbeantworter an der Basisstation bedienen</i> , Seite 13)

Hauptmenü

Rufen Sie das Hauptmenü durch Drücken des Softkeys /OK auf (Displayanzeige: ). Der Menüpunkt **[ANRUFLISTE]** wird in der obersten Displayzeile angezeigt. Die übrigen Menüpunkte lassen sich mit  oder  auswählen.

Pagingruf	Aktion
Beenden	Taste  an der Basisstation drücken oder Taste  des gefundenen Mobilteils drücken.

Mobilteil ein-/ausschalten

Das Mobilteil ist nach dem Laden der Akkus automatisch eingeschaltet und betriebsbereit. Sie können das Mobilteil ausschalten, um die Kapazität Ihrer Akkus länger zu erhalten.

Mobilteil	Aktion
Ausschalten	Drücken Sie  (ca. 5 Sekunden lang).
Einschalten	Drücken Sie  (ca. 5 Sekunden lang).

HINWEIS:

Wenn das Mobilteil nicht eingeschaltet ist, kann es weder auf Pagingruf von der Basisstation oder auf einen ankommenden Ruf reagieren!

Tastensperre ein-/ ausschalten

Die Tastensperren-Funktion ist nützlich, wenn Sie das Mobilteil z.B. in Ihrer Tasche tragen und nicht versehentlich eine Rufnummer anwählen möchten. Falls Sie einen Anruf erhalten sollten, wird die Tastensperre für die Dauer des Anrufes deaktiviert.

Tastensperre	Aktion
Einschalten	Drücken Sie Taste * ca. 2 Sekunden lang. Displayanzeige: 
Ausschalten	Drücken Sie Taste * ca. 2 Sekunden lang.

Pagingruf

Falls Sie das Mobilteil verlegt haben sollten, können Sie es von der Basisstation aus anrufen.

Pagingruf	Aktion
Starten	Drücken Sie Taste  (Basisstation). Das Mobilteil läutet nun 1 Minute lang oder bis der Pagingruf manuell beendet wird.

Anrufe

Rufnummer wählen (intern)

Rufnummer wählen	Aktion
Intern (nur möglich, wenn mehr als 1 Mobilteil an der Basisstation angemeldet ist)	Drücken Sie  . Optional: Wählen Sie mit  oder  den gewünschten internen Teilnehmer aus. Bestätigen Sie mit  .
Extern	Geben Sie die Telefonnummer über die Zifferntastatur ein oder wählen Sie einen Eintrag aus Anrufliste, Telefonbuch oder Wahlwiederholungsliste aus.

Drücken Sie .

Zum Einschalten der Freisprech-Funktion  drücken.

Gespräch annehmen

Mobilteil	Aktion
Mobilteil in der Basisstation.	„ Automatische Gesprächsannahme “ eingeschaltet: Nehmen Sie das Mobilteil aus der Basisstation. Führen Sie das Gespräch (→ <i>Automatische Gesprächsannahme</i> , Seite 16). „ Automatische Gesprächsannahme “ nicht eingeschaltet: Nehmen Sie das Mobilteil aus der Basisstation. Drücken Sie ↵ . Führen Sie das Gespräch.
Mobilteil außerhalb der Basisstation.	Drücken Sie ↵ und führen Sie das Gespräch.

Beenden des Gesprächs

Drücken Sie **☎** oder stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation.

Die Dauer des Gesprächs wird im Display angezeigt.

Hörer-/Lautsprecher-Lautstärke einstellen

Sie können während eines Gesprächs die Hörer- bzw. die Lautsprecher-Lautstärke (falls Freisprechbetrieb aktiviert ist) in 5 Stufen einstellen.

Gesprächs-status	Aktion
Während des Gesprächs.	Stellen Sie mit ▼ oder ▲ die gewünschte Lautstärke ein.

Mobilteil stummschalten

Falls Ihr Gesprächspartner nicht mithören soll, was Sie mit einer Person im Raum besprechen, können Sie Ihr Mobilteil vorübergehend stummschalten.

Gesprächs-status	Aktion
Während des Gesprächs.	Drücken Sie C/☒ . Displayanzeige: [STUMM] . Das Gespräch wird „gehalten“; der Gesprächspartner kann Sie nicht hören. Rückfrage im Raum halten. Drücken Sie C/☒ . Ihr Gesprächspartner hört Sie wieder.

Wahlwiederholung

In der Wahlwiederholungsliste werden die 5 zuletzt gewählten Rufnummern gespeichert. Jede weitere gewählte Rufnummer löscht den ältesten Eintrag in der Liste. Sie können Rufnummern speichern und löschen.

Status	Aktion
Nummer speichern.	Standby : Drücken Sie ▼ (öffnet die Wahlwiederholungsliste). Wählen Sie mit ▼ oder ▲ den gewünschten Eintrag aus. Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: [☐ J]). Wählen Sie [MR. SPEICHERN] . Bestätigen Sie mit [OK] . Geben Sie den Namen, Klingelton und weitere gewünschte Daten ein. Bestätigen Sie jeweils mit [OK] .
Nummer löschen.	Drücken Sie ▼ (öffnet die Wahlwiederholungsliste). Wählen Sie mit ▼ oder ▲ den gewünschten Eintrag aus. Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: [☐ J]). Wählen Sie [LÖSCHEN] . Bestätigen Sie mit [OK] .
Alle löschen.	Drücken Sie ▼ (öffnet die Wahlwiederholungsliste). Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: [☐ J]). Wählen Sie [ALLE LÖSCHEN] . Bestätigen Sie zuerst mit [OK] und dann noch einmal die Abfrage mit [OK] .

Aus der Wahlwiederholungsliste wählen

Drücken Sie **▼** (öffnet die Wahlwiederholungsliste). Wählen Sie mit **▼** oder **▲** die gewünschte Rufnummer aus.

Drücken Sie **↵**. Die ausgewählte Rufnummer wird gewählt.

Anrufe weiterleiten

Sie wollen ein externes Gespräch an einen internen Teilnehmer (wenn mehrere Mobilteile angemeldet sind) weiterleiten.

ⓘ HINWEIS:

Dieser Menüpunkt steht Ihnen nur bei mehreren angemeldeten Mobilteilen zur Verfügung.

Externes Gespräch intern weitergeben

Sie haben ein externes Gespräch angenommen und möchten es intern an ein anderes Mobilteil weitervermitteln.

Drücken Sie [↔]. Wählen Sie mit ▼ oder ▲ den gewünschten internen Teilnehmer aus. Bestätigen Sie mit [OK].

Gespräch	Aktion
Der interne Gesprächspartner nimmt Ihren Anruf an	Sie sprechen mit dem internen Gesprächspartner. Drücken Sie Taste ↔. Der externe Anrufer ist nun mit dem internen Gesprächspartner verbunden.
Der interne Gesprächspartner nimmt Ihren Anruf nicht an	Drücken Sie Taste ↔. Sie sind wieder mit dem externen Gesprächspartner verbunden.

Telefonbuch

Sie können häufig verwendete Rufnummern mit den dazugehörigen Namen speichern. Ihr Mobilteil bietet Ihnen dazu ein Telefonbuch für 50 Einträge an.

Eintrag im Telefonbuch speichern

Drücken Sie ▼ (öffnet die Wahlwiederholungsliste). Wählen Sie mit ▼ oder ▲ die gewünschte Rufnummer aus.

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: [📞]). Wählen Sie [NR. SPEICHERN]. Bestätigen Sie mit [OK].

Geben Sie den Namen, Klingelton und weitere gewünschte Daten ein. Bestätigen Sie jeweils mit [OK].

Aus dem Telefonbuch wählen

Drücken Sie [📞].

Wählen Sie mit ▼ oder ▲ den gewünschten Telefonbucheintrag aus.

Eintrag suchen: Geben Sie mit den Zifferntasten (0 - 9) den ersten Buchstaben des gewünschten Telefonbucheintrags ein (z. B. „S“). Das Display zeigt den ersten Eintrag mit dem ausgewählten Buchstaben, z. B. „Schmidt“.

Drücken Sie ↵. Die Rufnummer wird gewählt.

Neuen Eintrag im Telefonbuch anlegen

Drücken Sie [📞].

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: [📞]). Wählen Sie [EINTRAG NEU]. Bestätigen Sie mit [OK].

Geben Sie den Namen, die Nummer und den Klingelton ein. Bestätigen Sie jeweils mit [OK].

ⓘ HINWEIS:

Die Funktionen der Tasten * und # können ebenfalls gespeichert werden.

Wahlpause: Eine Wahlpause geben Sie mit langem Druck auf Taste **0** ein.

Flashsignal: Wenn Sie in einer Rufnummer, z. B. zum Steuern eines Netz-Leistungsmerkmals, ein Flashsignal benötigen, geben Sie es mit der Taste **R** ein.

Korrekturen: Während der Eingabe der Rufnummer oder des Namens können Sie mit **[C]** Eingaben korrigieren.

Zur Verfügung stehenden Zeichen für Namen-eingaben: → Tabelle im Anhang, Seite 19.

Einträge im Telefonbuch ansehen

Drücken Sie .

Wählen Sie mit **▼** oder **▲** den gewünschten Eintrag aus. Wählen Sie **[ANSEHEN]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Einträge im Telefonbuch ändern

Drücken Sie .

Wählen Sie mit **▼** oder **▲** den gewünschten Eintrag aus. Wählen Sie **[ÄNDERN]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Nehmen Sie die gewünschten Änderungen vor. Bestätigen Sie jeweils mit **[OK]**.

Einträge im Telefonbuch löschen

Einträge löschen	Aktion
Einen Eintrag löschen.	Drücken Sie  . Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus. Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: [BIL]). Wählen Sie [LÖSCHEN] . Bestätigen Sie mit [OK] .
Alle Einträge löschen.	Drücken Sie  . Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: [BIL]). Wählen Sie [ALLE LÖSCHEN] . Bestätigen Sie zuerst mit [OK] und dann noch einmal die Abfrage mit [OK] .

Telefonbuchstatus prüfen

Status	Aktion
[TB-STATUS]	Information über die belegten Speicherplätze (z. B. 14/50 = 14 von insgesamt 50 sind belegt).

Anrufliste

Falls Sie bei Ihrem Netzbetreiber die Funktion zur Übertragung der Rufnummern (CLIP) beauftragt haben, werden Rufnummern von Anrufern in der Anrufliste abgespeichert. Die Anrufliste umfasst maximal 20 Einträge.

Sie können festlegen, ob alle Anrufe eingetragen werden oder nur Anrufe, die nicht angenommen wurden.

Nicht angenommene Anrufe werden auf dem Display angezeigt.

Ist die Anrufliste voll, wird der älteste Eintrag gelöscht und der neue Eintrag der Liste vorangestellt.

ⓘ HINWEIS:

Wird die Rufnummer vom Anrufer unterdrückt, wird im Display **NUMMER** angezeigt. Ist die Rufnummer des Anrufers aus anderen Gründen nicht verfügbar, zeigt das Display **EXTERNANRUF**. In beiden Fällen erfolgt kein Eintrag in die Anrufliste.

Rufnummer aus der Anrufliste wählen

Drücken Sie **▼**. Wählen Sie mit **▼** oder **▲** den gewünschten Eintrag aus. Drücken Sie . Die Nummer wird gewählt.

Hinweis für Telefonanlagen: Bei Übertragung der Rufnummer (CLIP) muss von der Telefonanlage die Amtskennzahl automatisch der Rufnummer vorangestellt werden, um direkt aus der Anrufliste wählen zu können.

Eintrag im Telefonbuch speichern

Drücken Sie **▼**. Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus. Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: **[BIL]**). Wählen Sie **[NR. SPEICHERN]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Geben Sie den Namen, Klingelton und weitere gewünschte Daten ein. Bestätigen Sie jeweils mit **[OK]**.

Eintrag löschen

Drücken Sie **▼**. Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus.

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: **[]**). Wählen Sie **[LÖSCHEN]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Liste löschen

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: **[]**).

Wählen Sie **[ALLE LÖSCHEN]**. Bestätigen Sie zuerst mit **[OK]** und dann noch einmal die Abfrage mit **[OK]**.

Anrufbeantworter

Allgemeines

Die Basisstation verfügt über einen eingebauten digitalen Anrufbeantworter (Kapazität: ca. 15 Minuten). Sie können den Anrufbeantworter an der Basisstation oder von jedem angemeldeten Mobilteil bedienen. Mit einem MFV-fähigen Telefon haben Sie außerdem einen PIN-geschützten Fernzugriff auf den Anrufbeantworter.

Es stehen 2 Optionen zur Auswahl:

- Ansage mit Nachrichtenaufzeichnung
- Nur Ansage.

Ab Werk ist bereits für beide Optionen eine Ansage gespeichert. Somit ist der Anrufbeantworter sofort betriebsbereit. Bei „*Ansage mit Nachrichtenaufzeichnung*“ und Erreichen der maximalen Aufnahmekapazität schaltet das Gerät automatisch auf „*Nur Ansage*“ um.

Displayanzeigen:

Displayanzeigen	Beschreibung
- - (ständig an)	Anrufbeantworter ist ausgeschaltet
FF/xx (xx und FF blinken abwechselnd)	Neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter xx ist die Anzahl der Nachrichten.
- - (blinkend)	kein Datum/keine Uhrzeit eingestellt
00 (ständig an)	Keine Nachrichten.
01...99 (blinkend)	Neue Nachrichten liegen vor.
01...99 (ständig an)	Nur alte Nachrichten.
An (blinkt abwechselnd mit Nachrichten-Nummer)	Es wird eine Nachricht aufgenommen.
A1	Anzeige während eines Anrufs, dass „ <i>Mit Aufzeichnung</i> “ aktiv ist.
A2	Anzeige während eines Anrufs, dass „ <i>Ohne Aufzeichnung</i> “ aktiv ist.
LA	Anzeige während des Fernzugriffs auf den Anrufbeantworter.

ⓘ HINWEIS:

Beim Rücksetzen der Basisstation in den Auslieferungszustand werden Ihre Ansagen und alle Nachrichten gelöscht.

Anrufbeantworter an der Basisstation bedienen



Anrufbeantworter vom Mobilteil ein-/ausschalten

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: **[☎]**). Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Wählen Sie **[AB EIN/AUS]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Wählen Sie die gewünschte Einstellung. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

ⓘ HINWEIS:

Im Auslieferungszustand ist „Mit Aufz.“ aktiviert. Wenn Sie während des Betriebs auf „Ohne Aufz.“ umschalten und den Anrufbeantworter aus- und wieder einschalten, wird „Ohne Aufz.“ aktiviert.

Ansagetexte bearbeiten (am Mobilteil)

Neuer Ansagetext

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: **[☎]**). Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Wählen Sie **[AB EINST.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Wählen Sie **[ANSAGEN.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Wählen Sie **[NEUE ANSAGE.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Wählen Sie **[OHNE AUFZ.]** oder **[MIT AUFZEICHN.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Sprechen Sie Ihren Ansagetext nach der Aufforderung in das Mikrofon des Mobilteils.

Aufzeichnung beenden: Drücken Sie **[SPEICH.]**. Ihr Ansagetext wird noch einmal abgespielt und ist ab sofort der neue Ansagetext.

Ansagetexte anhören / löschen

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: **[☎]**). Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Wählen Sie **[AB EINST.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Wählen Sie **[ANSAGEN.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Wählen Sie **[OHNE AUFZ.]** oder **[MIT AUFZ.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Wählen Sie **[ANHÖREN.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Der aktuelle Ansagetext wird abgespielt.

Neue Nachrichten anhören

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: **[☎]**). Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Wählen Sie **[NACHR. HÖREN.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Die neuen Nachrichten werden nacheinander wiedergegeben. Bei der Wiedergabe haben Sie mit **▼** und **▲** folgende Möglichkeiten:

- [5]** Weiterschalten zur nächsten Nachricht.
- [4]** Bei der Wiedergabe der Nachricht zurück zum Anfang.
- [4]** Vor Wiedergabe der Nachricht (Ansage der Nachrichten-Nummer) zurück zur vorigen Nachricht.

Nachrichten löschen

Funktion	Aktion
Aktuelle Nachricht während des Abhörens löschen	Drücken Sie [LÖSCHEN] oder Taste [5] .
Alle Nachrichten löschen	Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: [☎]). Wählen Sie [ANRUFBEANTW.] . Bestätigen Sie mit [OK] . Wählen Sie [ALLE LÖSCHEN.] . Bestätigen Sie zuerst mit [OK] und dann die Abfrage mit [OK] .

Memo aufsprechen (nur am Mobilteil)

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: **[☎]**). Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Wählen Sie **[MEMO.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Sprechen Sie das Memo. Displayanzeige: **[AUFNAHME]** angezeigt. Beenden Sie mit **[OK]**.

Gespräch übernehmen

Sie können ein bereits vom Anrufbeantworter angenommenes Gespräch annehmen. Drücken Sie **↵**.

Anrufbeantworter einstellen (nur am Mobilteil)

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: ).

Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Wählen Sie **[AB-EINST.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Sie können in diesem Menü folgende Funktionen einstellen:

Auswahl	Aktion
[ANTWORT-MODUS]	Wählen Sie zwischen Aufzeichnungsmodus oder Ansagemodus für den Anrufbeantworter.
[ANTW. VERZ.]	Wählen Sie 2, 4, 6, 8 Rufsignale oder <i>Sparmodus</i> .
[AUFNAHMEZEIT]	Legen Sie die maximale Aufzeichnungszeit pro Nachricht fest (30 s, 60 s, 120 s oder „Unbegrenzt“).
[MITHÖREM]	Funktion <i>Mithören</i> bei eingehenden Anrufen ein- oder ausschalten.
[FERNABFRAGE]	→ <i>Fernabfrage nutzen</i> , Seite 14.

Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Fernabfrage / Feineinstellung des Anrufbeantworters

Die Fernabfrage-Funktion ist nur möglich, wenn diese Funktion aktiviert ist.

Beachten Sie bitte, dass das benutzte externe Telefon in der Lage sein muss, während der Verbindung DTMF/MFV-Wahlimpulse zu senden.

Fernabfrage ein- /ausschalten

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: ).

Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Wählen Sie **[AB-EINST.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Wählen Sie **[FERNABFRAGE]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Wählen Sie, ob die Fernabfrage ein- oder ausgeschaltet sein soll.

Fernabfrage einschalten: Geben Sie eine Fernabfrage-PIN ein (PIN darf nicht „0000“ lauten). Diese PIN muss bei jeder Fernabfrage eingegeben werden, um Zugang zum Anrufbeantworter zu erhalten.

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: ).

Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Wählen Sie **[AB-EINST.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Wählen Sie **[PIN REMERN]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Geben Sie die PIN erneut ein. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Fernabfrage nutzen

Wählen Sie Ihre Telefonnummer.

Anrufbeantworter eingeschaltet: Der Anrufbeantworter meldet sich nach der eingestellten Anzahl der Rufsignale mit der Ansage. Drücken Sie die „*“-Taste. Eine Sprachansage fordert Sie nun auf, den Fernabfrage-PIN einzugeben. Wählen Sie eine der Menü-Optionen aus (→ *Menü-Optionen (Fernabfrage)*, Seite 14).

Anrufbeantworter ausgeschaltet: Der Anrufbeantworter meldet sich nach 10 Rufsignalen.

ⓘ HINWEIS:

Nach dreimaliger falscher PIN-Eingabe wird die Verbindung getrennt.

Menü-Optionen (Fernabfrage)

Option	Beschreibung
[2]	Löschen der aktuellen Nachricht.
[4]	Die aktuelle Nachricht wiederholen. (während der Wiedergabe). Taste [4] 2x drücken, um zur vorigen Nachricht zu gelangen.
[4]	Zurück zur vorigen Nachricht (während der Ansage von Zeit/Datum).
[5]	Nachricht wiedergeben.
[6]	Zur nächsten Nachricht.
[7]	Anrufbeantworter einschalten.
[8]	Wiedergabe der aktuellen Nachricht beenden.
[9]	Anrufbeantworter ausschalten.

Telefoneinstellungen

PIN ändern

Die PIN ist eine vierstellige Geheimzahl, um Basisstation und Mobilteile vor unbefugtem Zugriff zu schützen. Die PIN benötigen Sie für Systemeinstellungen an der Basisstation. Im Lieferzustand ist die PIN auf „0000“ eingestellt.

PIN ändern

Ihr Mobilteil ist auf Standby.

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: ).

Wählen Sie **[BS-EINSTEL.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Wählen Sie **[PIN ÄNDERN]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Geben Sie die alte vierstellige PIN ein (Lieferzustand: „0000“). Bestätigen Sie mit **[OK]**. Displayanzeige:

[PIN NEU].

Geben Sie die neue vierstellige PIN ein. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Kontroll-Eingabe: Geben Sie die neue PIN noch einmal ein. Bestätigen Sie mit **[OK]**. Die neue PIN ist gespeichert.

○ HINWEIS:

Bei fehlerhafter Kontroll-Eingabe der PIN ertönt ein Fehlerton. Geben Sie die PIN erneut ein.

Displaysprache festlegen

Für die Displayanzeige können Sie zwischen *Deutsch* und mehreren anderen Sprachen wählen. Im Lieferzustand ist *Deutsch* eingestellt.

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: ).

Wählen Sie **[MT-EINSTEL.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Wählen Sie **[SPRACHE]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Wählen Sie **[DEUTSCH]** oder eine andere Sprache. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Tonruf einstellen

Tonruf für Mobilteil einstellen

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: ).

Wählen Sie **[MT-EINSTEL.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Wählen Sie **[RUFTON]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Sie können in diesem Menü folgende Funktionen einstellen:

Auswahl	Aktion
[EXTERN]	Klingelton für externe Anrufe auswählen (1 bis 5).
[INTERN]	Klingelton für interne Anrufe auswählen (1 bis 5).
[RUFTONLAUTST.]	Stellen Sie die Lautstärke für eintreffende Anrufe ein (1 bis 5/ <i>Rufton aus</i>). In der Einstellung „ <i>Rufton aus</i> “ ist der Tonruf ausgeschaltet. Displayanzeige: 

Sie können diese Einstellungen mit ▼ oder ▲ ändern. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

○ HINWEIS:

Sie können den Tonruf des Mobilteils auch durch einen langen Tastendruck auf die Taste # aus- und wieder einschalten. Displayanzeige (ausgeschaltet): 

Tonruf für die Basisstation einstellen

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: ).

Wählen Sie **[BS-EINSTEL.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Sie können in diesem Menü folgende Funktionen einstellen:

Auswahl	Aktion
[RUFTON]	Klingelton für eingehende Anrufe auswählen (1 bis 5).
[RUFTONLAUTST.]	Stellen Sie die Lautstärke für eintreffende Anrufe ein (1 bis 5/ <i>Rufton aus</i>). In der Einstellung „ <i>Rufton aus</i> “ ist der Tonruf ausgeschaltet.

Sie können diese Einstellungen mit ▼ oder ▲ ändern. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Hinweistöne ein- oder ausschalten

Sie können Hinweis- und Warntöne, die Sie auf verschiedene Ereignisse aufmerksam machen, ein- bzw. ausschalten.

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: ).

Wählen Sie **[MT-EINSTEL.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Wählen Sie **[TÖNE]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Sie können in diesem Menü folgende Funktionen einstellen:

Auswahl	Aktion
[TASTENTON]	Akustische Bestätigung bei Tastenbetätigung.
[AKKU LEER]	Warnton bei fast leerem Akku.
[REICHWEITE]	Warnton, wenn die Verbindung abbrechen droht, da sich das Mobilteil am Rande der Reichweite zur Basisstation befindet.

Sie können diese Einstellungen mit ▼ oder ▲ ändern. Bestätigen Sie mit [OK].

Mobilteil an-/abmelden

Das mitgelieferte Mobilteil ist bereits angemeldet. Sie können bis zu 5 Mobilteile an einer Basisstationen betreiben.

Mobilteil anmelden

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: []). Wählen Sie [RT-EINSTEL]. Bestätigen Sie mit [OK]. Wählen Sie die Basisstation aus, an der das Mobilteil angemeldet werden soll. Bestätigen Sie mit [OK]. Die Basisstationen, an denen Ihr Mobilteil bereits angemeldet ist, sind mit einem * markiert. Geben Sie die PIN ein. Bestätigen Sie mit [OK].

Halten Sie die Taste •) an der Basisstation eingedrückt, bis der Anmelde-ton zu hören ist (nach ca. 10 Sekunden).

Basisstation auswählen

Ist Ihr Mobilteil an mehreren Basisstationen registriert, können Sie die Basisstation, an der Sie das Mobilteil betreiben möchten, festlegen.

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: []). Wählen Sie [RT-EINSTEL]. Bestätigen Sie mit [OK]. Wählen Sie [BRSIS WAHL]. Bestätigen Sie mit [OK]. Wählen Sie die gewünschte Basisstation aus. Bestätigen Sie mit [OK].

Mobilteil abmelden

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: []). Wählen Sie [BS-EINSTEL]. Bestätigen Sie mit [OK]. Wählen Sie [RT ABMELDEN]. Bestätigen Sie mit [OK]. Wählen Sie das Mobilteil aus, das von der Basisstation abgemeldet werden soll. Bestätigen Sie mit [OK]. Geben Sie die PIN ein. Bestätigen Sie mit [OK].

Halten Sie die Taste •) an der Basisstation eingedrückt, bis der Anmelde-ton zu hören ist (nach ca. 10 Sekunden).

Automatische Gesprächsannahme

Wenn diese Funktion aktiviert wurde, brauchen Sie das Mobilteil zur Gesprächsannahme nur aus der Basis zu nehmen. Die Taste  muss nicht gedrückt werden.

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: []).

Wählen Sie [RT-EINSTEL]. Bestätigen Sie mit [OK].

Wählen Sie [AUTO-ANTWORT]. Bestätigen Sie mit [OK].

Wählen Sie [EINF] oder [RUS]. Bestätigen Sie mit [OK].

Wahlverfahren einstellen

Sie können Sie das Wahlverfahren umstellen, falls dies notwendig sein sollte.

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: []).

Wählen Sie [WAHLVERFAHR]. Bestätigen Sie mit [OK].

Wählen Sie [TGMWAHL] oder [IPULSWAHL]. Bestätigen Sie mit [OK].

Flashzeit einstellen

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: []).

Wählen Sie [FLASH-ZEIT]. Bestätigen Sie mit [OK].

Wählen Sie eine der angebotenen Zeiten. Bestätigen Sie mit [OK].

Hinweis: Die voreingestellte Flashzeit für die Leistungsmerkmale im analogen Netz beträgt 200 ms.

① HINWEISE:

Bevor Sie Ihr Telefon an eine Telefonanlage anschließen, prüfen Sie, ob diese Telefonanlage für Mehrfrequenzwahl und FLASH ausgelegt ist (→ Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage).

Name des Mobilteils ändern

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: []).

Wählen Sie [RT-EINSTEL]. Bestätigen Sie mit [OK].

Wählen Sie [RT-NAME]. Bestätigen Sie mit [OK].

Sie können jetzt den Namen eingeben/ändern. Bestätigen Sie mit [OK].

Hinweis: Weitere Informationen (→ Editor, Seite 15).

Ruf-Priorität

Falls Sie an einer Basisstation mehrere Mobilteile betreiben, können Sie festlegen, ob alle Mobilteile gleichzeitig klingeln sollen oder ob zuerst ein bestimmtes Mobilteil ein ankommendes Gespräch für 2, 4, 6 oder 8 Klingelsequenzen allein signalisieren soll. Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: []).

Wählen Sie **[BS-EINSTEL.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
 Wählen Sie **[RT-PRIORITY.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
 Wählen Sie **[ALLE RT.]** oder wählen Sie **[RT. AUSWAHL.]**.
 Bestätigen Sie mit **[OK]**.
 Wählen Sie das gewünschte Gerät aus. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
 Wählen Sie die gewünschte Verzögerung aus (2, 4, 6 oder 8 Klingelsequenzen). Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Sendeleistung einstellen

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: **[]**).
 Wählen Sie **[BS-EINSTEL.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
 Wählen Sie **[SENDELEISTG.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
 Wählen Sie **[HARBE RW]** oder **[VOLLE RW]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Full ECO Mode einstellen

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: **[]**).
 Wählen Sie **[BS-EINSTEL.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
 Wählen Sie **[FULL ECO]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
 Wählen Sie **[EIN]** oder **[RUS]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

ⓘ HINWEISE:

Wenn **Full ECO Mode** aktiviert ist, erhöht sich der Stromverbrauch des Mobilteils. Dadurch wird die Standby-Zeit verringert.
 Der Gesprächsaufbau verzögert sich um ca. 1,5 Sekunden.

Weitere Informationen (→ Seite 20).

Datum / Zeit einstellen

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: **[]**).
 Wählen Sie **[RT-EINSTEL.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
 Wählen Sie **[DATUM & ZEIT]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Sie können in diesem Menü folgende Funktionen einstellen:

Auswahl	Aktion
[ZEITFORMAT]	12- oder 24-Stunden-Anzeige der Zeit
[DATUMFORMAT]	Datumsanzeige TT/MM/JJ oder MM/TT/JJ
[ZEIT EINST.]	Geben Sie die aktuelle Uhrzeit und das Datum ein.

Bestätigen Sie die Änderungen mit **[OK]**.

Alarm einstellen

Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: **[]**).
 Wählen Sie **[RT-EINSTEL.]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
 Wählen Sie **[WECKER]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

Auswahl	Aktion
[ALARMEIN/RUS]	Ein-/Ausschalten des Alarms.

Nach dem Einschalten des Alarms werden Sie aufgefordert, eine Alarmzeit einzugeben.

Bestätigen Sie jeweils mit **[OK]**. Displayanzeige: **[]**.
 Zur Alarmzeit erklingt der Alarmton. Schalten Sie den Alarm durch Drücken einer beliebigen Taste aus.
 Die Schlummerfunktion *Snooze*, falls aktiviert, schaltet den Alarm im 7-Minuten-Takt wieder ein. Stellen Sie den Alarm ganz aus: **[RT-EINSTEL.]** → **[WECKER]** → **[RUS]**. Das Symbol **[]** erlischt im Display.

Lieferzustand wiederherstellen (Reset)

Sie können mit dieser Prozedur alle Ihre Einstellungen am Mobilteil und an der Basisstation auf den Lieferzustand zurücksetzen.
 Drücken Sie den linken Softkey (Displayanzeige: **[]**).
 Wählen Sie **[RUECKSETZ]**. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
 Geben Sie die PIN ein. Bestätigen Sie zuerst mit **[OK]** und dann die Sicherheitsabfrage **[BESTREP]** mit **[OK]**.
 Die Einstellungen werden nun in den Lieferzustand zurückgesetzt.

Anhang

Grundeinstellung bei Auslieferung (Lieferzustand)

Damit Sie nach dem Anschließen der Basisstation und Laden der Mobilteil-Akkus das Telefon sofort nutzen können, ist es für allgemeine Gebrauchszwecke voreingestellt. Diese Voreinstellungen können Sie entsprechend Ihren persönlichen Bedürfnissen und Anschlussbedingungen verändern.

Folgende Voreinstellungen wurden getroffen:

Mobilteil:

Tonruf-Lautstärke	3
Tonruf-Melodie extern/intern	1/2
Hinweistöne - Tastenton	Ein
Quittungston	Ein
Akku-Warnton	Ein
Reichweite	Aus
Hörerlautstärke	3
Lautsprecherlautstärke	3
Tastensperre	Aus
Wahlwiederholungsliste	kein Eintrag
Telefonbuch	kein Eintrag
Sprache	deutsch
Direktruf	kein Eintrag

Basisstation:

Tonruf-Lautstärke	3
Tonruf-Melodie	1
PIN	0000
Anrufliste	kein Eintrag
Anrufbeantworter	eingeschaltet
Anrufbeantworter-Verzögerung	6 Rufe

Menüstruktur

Anrufliste

Telefonbuch

BS-Einstellungen

- ↳ Rufton
- ↳ Ruftonlautst.
- ↳ MT abmelden
- ↳ Wahlverfahr.
 - ↳ Tonwahl
 - ↳ Impulswahl
- ↳ Flashzeit
- ↳ PIN aendern
- ↳ Sendeleistg.
 - ↳ Volle RW
 - ↳ Halbe RW
- ↳ Full ECO
- ↳ MT-Priorit.
 - ↳ Alle MT

↳ MT-Auswahl

↳ Erster Ruf

MT-Einstellungen

- ↳ Wecker
- ↳ Rufton
 - ↳ Extern
 - ↳ Intern
 - ↳ Ruftonlautst.
- ↳ Toene
 - ↳ Tastenton
 - ↳ Akku leer
 - ↳ Reichweite
- ↳ Sprache
 - ↳ Deutsch
 - ↳ Francais
 - ↳ Italiano
 - ↳ Turkce
 - ↳ Espanol
 - ↳ Cesky
 - ↳ Русские
 - ↳ Nederlands
 - ↳ Magyar
 - ↳ Srpski
 - ↳ English

↳ MT-Name

↳ MT-Display

↳ Auto-Antwort

↳ Datum & Zeit

↳ Datumsformat

↳ Zeitformat

↳ 24 Stunden

↳ 12 Stunden

↳ Zeit einstellen

↳ Basis waehl.

Anmelden

↳ Basis 1

↳ Basis 2

↳ Basis 3

↳ Basis 4

↳ Basis 5

Ruecksetzen

Anrufbeantw.

↳ Nachr. hoeren

↳ Alle loeschen

↳ Memo

↳ Aufnehmen

↳ AB Ein/Aus

↳ AB Einst.

↳ Antwortmodus

↳ Mit Aufz.

↳ Ohne Aufz

↳ AB-Sprache

- ↳ Deutsch
- ↳ English
- ↳ Ansagen
 - ↳ Mit Aufz.
 - ↳ Ohne Aufz
- ↳ Antw. Verz.
 - ↳ 2 Rufe
 - ↳ 4 Rufe
 - ↳ 6 Rufe
 - ↳ 8 Rufe
 - ↳ Sparmodus
- ↳ Aufnahmezeit
 - ↳ 60 s
 - ↳ 120 s
 - ↳ 180 s
 - ↳ Unbegrenzt
- ↳ Fernabfrage
- ↳ Mithoeren
- ↳ PIN ändern

Reinigung

Wischen Sie das Telefon einfach mit einem etwas angefeuchteten Tuch oder mit einem Antistatiktuch ab. Vermeiden Sie trockene oder nasse Tücher! Vermeiden Sie den Einsatz von Lösungs-, Putz- und Scheuermitteln! Dies könnte das Gerät beschädigen.

Fehlerbehebung

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise, falls das Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren sollte.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Nach Betätigung der Gesprächstaste ist kein Wählton hörbar, die Leitung wird nicht belegt.	Stecker der Anschlusskabel für die Basisstation nicht eingesteckt	Stecker an der Basisstation und an der Telefonsteckdose kontrollieren (evtl. aus- und einstecken)
	Der Transformatorstecker der Basisstation ist nicht richtig eingesteckt	Stecker an der Basisstation und an Netzstrom kontrollieren (evtl. aus- und einstecken)
	Die Leitung wird durch ein anderes Mobilteil belegt.	Warten Sie, bis die Leitung frei ist.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Displayanzeige: „Reichweite“ (blinkt)	Basisstation außerhalb der Reichweite	Verringern Sie die Reichweite zur Basisstation
	Basisstation nicht an Netzstrom angeschlossen	Schließen Sie die Basisstation an den Netzstrom an
Die Basisstation läutet nicht	Tonruf-Lautstärke (Klingelton) zu leise eingestellt oder ausgestellt	Tonruf-Lautstärke (Klingelton) lauter einstellen (→ Seite 15).
Keine Displayanzeige	Mobilteil nicht eingeschaltet	Mobilteil einschalten (→ Seite 8).
	Akkus leer	Akku aufladen

Vermuten Sie eine Störung Ihres Anschlusses, so wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Netzbetreibers.

Editor (Einträge erstellen bzw. ändern)

Funktion	Aktion
Linker Softkey - kurz drücken	Zeichen links vom Cursor wird gelöscht.
Linker Softkey - drücken und festhalten	Alle Zeichen werden gelöscht.

Tabelle der verfügbaren Zeichen (Telefonbucheinträge)

Taste	Glyphs
1	Leertaste - 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
0	0
*	* ? / \ ()

Hinweis für Träger von Hörgeräten

Wenn Sie ein Hörgerät tragen, kann das Gerät einen unangenehmen Ton in Ihrem Hörgerät verursachen.

Automatische Anpassung der Sendeleistung

Im Gespräch wird die Sendeleistung des Mobilteils generell in Abhängigkeit seiner Abstands zur Basisstation reduziert. Die Basisstation kann so eingestellt werden, dass, sobald zwischen Basisstation und Mobilteil keine aktive Verbindung besteht, der Sender komplett ausgeschaltet wird (→ *Full ECO Mode einstellen*, Seite 17). Zusätzlich können Sie die Sendeleistung im Gespräch generell auf ca. 25% (entspricht ca. halber Reichweite) reduzieren (→ *Sendeleistung einstellen*, Seite 17).

Technische Daten

Stromversorgung

Basisstation	: 100 ~ 240 V~ / 50 Hz (Transformator)
Betriebsdauer	
Mobilteil	: ca. 10 Stunden
Ladezeit der Akkus	: ca. 16 Stunden
Leistungsaufnahme	: ca. 800 Milliwatt/Stunde (Bereitschaftszustand) ca. 800-1000 Milliwatt/Stunde (Bereitschaftszustand - Ladebetrieb) ca. 800-900 Milliwatt/Stunde (während eines Gesprächs)
Standard	: DECT / GAP
Reichweite	: bis zu 300 Meter (im Freien) bis zu 50 Metern (in Gebäuden)

SICHERHEITSHINWEISE

BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUF-BEWAHREN.



Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen im mitgelieferten Informationsmaterial hinweisen.

1. Bevor Sie Ihr neues Gerät benutzen, lesen Sie sich diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sowie zum Gebrauch und zur Pflege des Geräts.
2. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, um Schäden durch nicht sachgemäßen Gebrauch zu vermeiden! Beachten Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät.
3. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für den weiteren Gebrauch auf. Sollte dieses Gerät an Dritte weitergegeben werden, muss diese Gebrauchsanweisung mit ausgehändigt werden.
4. Im Falle von unsachgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für eventuell auftretende Schäden übernommen werden.
5. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
6. Prüfen Sie vor dem Anschluss an die Netzversorgung, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
7. Benutzen Sie nie ein beschädigtes Gerät! Trennen Sie das Gerät vom Netz und benachrichtigen Sie Ihren Kundendienst, wenn das Gerät beschädigt ist.
8. **Stromschlaggefahr!** Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren. Lassen Sie das Gerät im Falle von Störungen nur von qualifizierten Fachleuten reparieren.
9. Verhindern Sie eine Beschädigung des Kabels durch Quetschen, Knicken oder Scheuern an scharfen Kanten. Halten Sie es von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.
10. Verlegen Sie das Kabel so, dass ein unbeabsichtigtes Ziehen bzw. ein Stolpern über das Kabel nicht möglich ist.
11. Bei Benutzung eines Verlängerungskabels muss dieses für die entsprechende Leistung geeignet sein.
12. **Warnung!** Tauchen Sie elektrische Teile des Geräts während des Reinigens oder des Betriebs nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät nie unter fließendes Wasser.

13. Nehmen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen, oder auf nassem Boden stehend in Betrieb. Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen an.
14. Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse. Führen Sie keine Gegenstände in das Innere des Gehäuses ein.
15. Die Benutzung von Zubehörteilen, die vom Hersteller nicht ausdrücklich empfohlen werden, kann Verletzungen und Beschädigungen verursachen. Verwenden Sie deshalb nur Originalzubehör.
16. Halten Sie das Gerät von allen heißen Flächen und offenen Flammen fern. Betreiben Sie das Gerät immer auf einer ebenen, stabilen, sauberen und trockenen Fläche. Schützen Sie das Gerät vor extremer Hitze, Staub, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser.
17. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, wie z.B. Kerzen, auf oder neben das Gerät. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf das Gerät.
18. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
19. Kinder sollten beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
20. Ziehen Sie den Netzadapter nicht am Netzkabel aus der Steckdose und wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
21. Verbinden Sie den Netzadapter mit einer gut erreichbaren Steckdose, um im Notfall das Gerät schnell von der Netzversorgung trennen zu können. Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, um das Gerät vollständig auszuschalten. Benutzen Sie den Netzadapter als Trennvorrichtung.
22. Ziehen Sie vor jeder Reinigung, und falls das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, den Netzadapter.
23. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Netzadapter ziehen.
24. Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter mit diesem Gerät.
25. Setzen Sie Akkus keinen extremen Temperaturen, wie etwa direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer, aus.
- Legen Sie das Gerät nicht auf Heizkörper. Auslaufende Säure kann Schäden verursachen.
26. Setzen Sie Akkus immer gemäß der korrekten Polarität (+ und -), wie im Akkufach abgebildet, ein.
27. **Achtung!** Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Akkus falsch gepolt eingesetzt werden.
28. Benutzen Sie nur gleiche Akkus mit identischen technischen Daten zum Ersatz.
29. Verwenden Sie keine alten und neuen Akkus zusammen oder Akkus verschiedener Typen oder Hersteller.
30. Sollten Akkus einmal ausgelaufen sein, entnehmen Sie diese mit einem Tuch aus dem Akkufach. Entsorgen Sie die Akkus bestimmungsgemäß. Vermeiden Sie bei ausgelaufener Säure den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
31. Verschluckte Akkus sind lebensgefährlich. Bewahren Sie alle Akkus außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Haustieren auf. Wurden Akkus verschluckt, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
32. Erlauben Sie Kindern nicht, Akkus ohne Aufsicht eines Erwachsenen zu wechseln.
33. Entfernen Sie verbrauchte Akkus sofort aus dem Gerät und entsorgen Sie diese bestimmungsgemäß.
34. Lagern Sie Akkus gut belüftet und trocken.
35. Entfernen Sie die Akkus, wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht verwenden.
36. **Explosionsgefahr!** Die Akkus dürfen nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
37. **Nur Nickel-Metall-Hydrid-Akkus (Ni-MH) verwenden!** Der Einsatz anderer Akku-Typen oder von nicht aufladbaren Batterien / Primärzellen kann gefährlich sein und zusätzlich zu Funktionsstörungen bzw. Beschädigungen des Gerätes führen.
38. Keine fremden Aufladegeräte verwenden, die Akkus können beschädigt werden.
39. Neue Akkus erreichen erst nach einigen Lade-/Entlade-Vorgängen ihre volle Kapazität.

Hinweise zum Umweltschutz



Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den -falls vorhanden- eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.



Seit 01.10.1998 dürfen alle verbrauchten Batterien NICHT mehr in den Hausmüll.

Die Batterien müssen zum Handel – also in die BATT-Boxen – oder zu den Sammelstellen der Kommunen zurückgebracht werden.

Bitte HELFEN SIE MIT, dass alle zugunsten unserer Umwelt mitmachen: Sprechen Sie Verwandte, Bekannte und Freunde an.

Bei weiteren Fragen oder auch, wenn der Händler um die Ecke keine BATT-Box hat, wenden Sie sich bitte an das

GRS INFOTELEFON: 01805 – 80 50 30 (0,14 €/Min. aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min., ggf. abweichende Preise aus dem europ. Ausland)

www.GRS-Batterien.de

Stiftung Gemeinsames Rücknahmesystem Batterien,
Heidenkampsweg 44, 20097 Hamburg

Danke fürs Mitmachen!

2011

(Jahr, in dem das CE-Zeichen
angebracht wird)

EG-Konformitätserklärung

Wir,
Imtron GmbH
Wankelstraße 5
85046 Ingolstadt / Germany,

erklären, dass das folgende elektrische Produkt

PDP150

(Modellnummer)

DECT-Phone

(Produktbeschreibung)

Die grundlegenden Anforderungen der folgenden
harmonisierten Standards erfüllt:
(Titel, Nummer und Publikationsdatum des Standards)

EN 301406 V2.1.1:2009
EN 301489-01 V1.8.1:2008
EN 301489-06 V1.3.1:2008
EN 60950-1:2006+A11+A1
Anlage 1 zu EG 278/2009

Unter Berücksichtigung von:

1999/5/EG (R&TTE-Richtlinie)
2006/95/EG (Niederspannungsrichtlinie)
2004/108/EG (EMV-Richtlinie)
2009/125/EG & EG 278/2009 (Ökodesign-Richtlinie und Verordnung)

Das Produkt wurde unter einem Qualitätsmanagementsystem,
das mit ISO 9001 und/oder CENELEC Permanent Documents
und/oder ETSI konform ist, produziert

Anmerkungen: --

08.12.2011

(Datum)

Imtron GmbH
Subsidiary of Wipac-Saturn Group
Wankelstraße 5 • 85046 Ingolstadt / Germany

Unterschrift:
Alexander Korthals
Geschäftsführer

PEAQ

Imtron GmbH
Wankelstrasse 5
D-85046 Ingolstadt

PDP150 11.11